



# PFARREI

## HL. WENDELINUS

### TRULBEN



Herz Jesu, Simten – Mariä Heimsuchung, Schweix – Maria vom Frieden, Ruhbank  
St. Jakobus d.Ä., Kröppen – St. Josef, Erlenbrunn – St. Josef, Hilst – St. Michael, Lemberg  
St. Pirminius, Eppenbrunn – St. Sebastian, Vinningen – St. Stephanus, Trulben

**ST. WENDELINUSBOTE**  
PFARRBLATT

Nr. 11/2018

[st-wendelinus-trulben.jimdo.com](http://st-wendelinus-trulben.jimdo.com)

**01.09.2018 - 23.09.2018**



## Unter dem Kreuz zu Hause

Kreuzerhöhung in der Mitte des Septembers. Ein Fest, ein wenig aus der Zeit gefallen. Nicht nur aus dem Kirchenjahr. Die Ursprünge tief in der Vergangenheit. Im Auffinden des Kreuzes Christi zu Beginn des vierten Jahrhunderts. In der Wiedereroberung des Kreuzes im siebten Jahrhundert.

Kreuzerhöhung in der Mitte des Septembers. Ein Fest von zeitloser Aktualität, über Konfessionsgrenzen hinweg. Weil ich als Christ immer unter dem Kreuz Christi stehe. Nicht nur weil Leid und Schmerz Bestandteil des menschlichen Lebens sind. Nicht nur, weil ich als Christ an die Seite der Leidenden und Verlassenen gerufen bin. Sondern weil ich unter dem Kreuz am Fuß meiner Erlösung stehe.

Unter dem Kreuz nimmt mich Jesus in den Blick – in meiner Schwäche, in meiner Verlorenheit, mit meinem oft erfolglosen Bemühen, mit meiner Schuld. Unter dem Kreuz nimmt mich Jesus in seinen aufrichtenden und ermutigenden, vergebenden und heilenden Blick.

Unter dem Kreuz bin ich zu Hause, weil ich ganz nah bei Christus bin und bei ihm geborgen sein darf – so, wie ich bin.

## PFARRBÜRO IM PFARRAMT TRULBEN

Schulstraße 12, 66957 Trulben  
Tel. 06335 423, Fax: 06335 983429

### Öffnungszeiten:

**Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr**  
**Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr**  
**Donnerstag: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

**E-Mailadresse: [stwendelinus.trulben@t-online.de](mailto:stwendelinus.trulben@t-online.de)**  
**homepage: [st-wendelinus-trulben.jimdo.com](http://st-wendelinus-trulben.jimdo.com)**

Auf der Homepage finden Sie zahlreiche interessante Informationen:  
u. a. eine Terminübersicht, Hilfen für Lektorinnen u. Lektoren, aktuelle Hinweise,  
Nachrichten aus dem kirchlichen Leben, eine direkte Kontaktmöglichkeit zu uns,  
die aktuellen Lesungstexte aus der Bibel...-  
Schauen Sie mal rein...

**Kontaktstelle "Pfarrhaus" Simten**, Gersbachtalstraße 2, 66955 Niedersimten,  
Tel. 06331 46233 Frau Topin,  
Kontaktzeit: Donnerstag: von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Pastoralreferent Bernd Adelman:** Tel. 0151 14879545

### **Regionalverwaltung Pirmasens**

Unterer Sommerwaldweg 44, 66953 Pirmasens  
Tel. 06331 20397-0, Fax: 06331 20397-29  
[rv.pirmasens@bistum-speyer.de](mailto:rv.pirmasens@bistum-speyer.de)

*Sie können auch außerhalb der regulären Bürozeiten die angegebenen Rufnummern nutzen und gegebenenfalls auf die Anrufbeantworter sprechen. Wir rufen so bald als möglich zurück.*

### **Redaktionsschluss für das nächste Pfarrblatt**

Die kommende Pfarrblattausgabe Nr. 12/2018 ist eine Ausgabe für 4 Wochen vom 22.09.2018 - 21.10.2018. Termine, die in dieser Ausgabe veröffentlicht werden sollen, bitte bis spätestens **Montag, 10. September 2018** im Pfarrbüro Trulben melden.



**Sa. 01.09. Marien-Samstag**  
Weltgebetstag für die Bewahrung der Schöpfung

13.00 Uhr Vinningen Trauung von Julia Freiler und Yannick Mistler



**Sa. 01.09. + 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

17.30 Uhr Erlenbr. Amt  
Jgd. f. Martha Sommer

17.30 Uhr Schweix Wort-Gottes-Feier



19.00 Uhr Vinningen Amt  
f. Albert Minker und Eltern  
f. Waltraud Maurer  
f. Maria Ring und Agathe Kämmerer  
f. Alwin Winck, lebende und verstorbene Angehörige  
Jgd. f. Josef Meier und Eltern  
Jgd. f. Rainer Schimmel  
Jgd. f. Engelbert Greiner  
1. Sterbeamt f. Helmut Gries  
3. Sterbeamt f. Christel Paul

**So. 02.09.**

09.00 Uhr Simten Amt

10.00 Uhr Kröppen Ökumenischer Gottesdienst zum Dorfjubiläum im  
Festzelt auf dem Sportplatzgelände

10.30 Uhr Eppenbr. **Amt f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**  
f. Annemarie Velten

**Mo. 03.09. Hl. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer**

17.00 Uhr Lemberg Kfd-Frauennachmittag

**Di. 04.09.**

17.30 Uhr Erlenbr. Rosenkranz



17.45 Uhr Vinningen Rosenkranz

18.00 Uhr Erlenbr. Anbetung

18.30 Uhr Vinningen Amt  
f. Ferdinand u. Anna Koch und verstorbene Angehörige

**Mi. 05.09.**

08.30 Uhr Erlenbr. Frauenfrühstück

09.00 Uhr Eppenbr. Hl. Messe  
 f. Msgr. Ludwig Müller Pfarrer i. R.

14.00 Uhr Trulben Seniorennachmittag

20.00 Uhr Vinningen Jahreshauptversammlung des St. Elisabethenvereins  
 Vinningen im Ratssaal der Ortsgemeinde, Luitpoldplatz



**Do. 06.09.** Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen

18.30 Uhr Kröppen Hl. Messe  
 f. Erich und Irma Doniat und Geschwister

**Fr. 07.09.** Herz-Jesu-Freitag

17.30 Uhr Ruhbank Rosenkranz 

**Sa. 08.09. FEST MARIÄ GEBURT**

10.00 - 16.00 Uhr Eppenbrunn: Flohmarkt im St. Pirminiuszimmer

**Sa. 08.09. + 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
 Jahrestag der Bischofsweihe (Paderborn 2002)  
 von Bischof Dr. Karl-Heinz Wiesemann  
 Welttag der sozialen Kommunikationsmittel  
 Kollekte für die kirchliche Medienarbeit

17.30 Uhr Hilst Amt  
 Sterbeamt f. Linda Stephany  
 Sterbeamt f. Siegfried Bader u. Angeh. d. Fam. Kuntz u. Bader

17.30 Uhr Kröppen Amt (Begegnungsgottesdienst)  
 f. Maria und Richard Appelman  
 Jgd. f. Blandina Straßel, Eltern und Schwiegereltern  
 1. Jgd. f. Alfons Noll

19.00 Uhr Trulben Amt

19.00 Uhr Eppenbr. Wort-Gottes-Feier



**So. 09.09.**

09.00 Uhr Simten Amt  
 f. Klaus Hunsicker, lebende u. verstorbene Angehörige  
**Taufe** von Lina Marie Bender



10.30 Uhr Lemberg **Amt f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**  
 2. Sterbeamt f. Hildegard Emser

**Mo. 10.09. Hl. Theodard, Bi. von Maastricht (Tongern), Märtyrer bei Speyer**

**Di. 11.09.**

08.30 Uhr Lemberg Frauenfrühstück

17.30 Uhr Erlenbr. Rosenkranz 

17.45 Uhr Vinningen Rosenkranz

18.00 Uhr Erlenbr. Anbetung

18.30 Uhr Vinningen Amt

f. Karl u. Martha Kölsch, Maria u. Alfons Völkl u. Helga Ring  
2. Sterbeamt f. Helmut Gries**Mi. 12.09.****Heiligster Name Mariens (Mariä Namen)**09.00 Uhr Eppenbr. Hl. Messe mitgestaltet von der Kita St. Pirminius  
f. Herbert Stern Pfarrer i. R.**Taufe** von Emilia Sofia Müller**Do. 13.09.****Hl. Johannes Chrysostomus**, Bi.v.Konstantinopel, Kirchenl.

18.30 Uhr Kröppen Hl. Messe

**Fr. 14.09.****FEST KREUZERHÖHUNG**17.30 Uhr Ruhbank Rosenkranz 

18.30 Uhr Trulben Amt

Stiftamt f. Friedrich und Anna Kupper  
1. Sterbeamt f. Arnulf Kölsch**Sa. 15.09.****Gedächtnis der Schmerzen Mariens****+ 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

17.30 Uhr Schweix Amt

f. Helmut Bachert, lebende u. verstorbene Angehörige  
Jgd. f. Klara und Willi Koch  
Jgd. f. Anni Bauer und verstorbene Angehörige  
1. Sterbeamt f. Hermann Wagner

19.00 Uhr Eppenbr. Amt

1. Jgd. f. Irma Joas

19.00 Uhr Lemberg Wort-Gottes-Feier

**So. 16.09.**

09.00 Uhr Simten Amt

**Taufe** von Leonie Sophie Gerlach

10.30 Uhr Vinningen **Amt f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei zum Erntedank**



f. Maria Appelmann  
f. Hannelore Kansy (K)  
f. Pirmin, Irene und Udo Wieser  
f. Daniele Raquet und Angehörige  
f. Anna und Ferdinand Koch und Angehörige  
f. Maria und Johann Koch  
f. Kurt Eitel und Angehörige  
f. Willi Schmitt  
f. Familie Willi, Elsa und Engelbert Greiner  
2. Jgd. f. Alois Breiner und verstorbene Angehörige

18.30 Uhr Trulben Abendlob

**Mo. 17.09.** **Hl. Hildegard von Bingen**, Äbtissin, Mystikerin, Kirchenlehrerin, Gründerin von Rupertsberg und Eibingen  
**Hl. Robert Bellarmin**, Ordensspr., Bischof v. Capua, Kirchenl.

18.00 Uhr Simten Hl. Messe am Seitenaltar in der außerordentlichen Form des röm. Ritus

**Di. 18.09.** **Hl. Lambert**, Bischof von Maastricht (Tongern), Glaubensbote in Brabant, Märtyrer

17.30 Uhr Erlenbr. Rosenkranz 

17.45 Uhr Vinningen Rosenkranz

18.00 Uhr Erlenbr. Hl. Messe

18.30 Uhr Vinningen Amt  
3. Sterbeamt f. Helmut Gries

**Mi. 19.09.** **Hl. Januarius**, Bischof von Neapel, Märtyrer

09.00 Uhr Eppenbr. Hl. Messe  
Stiftamt f. Otto und Elisabeth Seffrin und Kinder

17.30 Uhr Erlenbr. Frauenstammtisch

19.00 Uhr Lemberg Hl. Messe

**Do. 20.09.** **Hl. Andreas Kim Taegon**, Priester,  
**u.hl. Paul Chong Hasang u. Gefährten**, Märtyrer in Korea

17.30 Uhr Hilst/Schw. Hl. Krankenkommunion

18.30 Uhr Schweix Hl. Messe



19.30 Uhr Lemberg Protestantische Kirche: Ökumenischer Gesprächskreis

**Fr. 21.09.**

**FEST DES APOSTELS UND EVANGELISTEN  
HL. MATTHÄUS**

21.09. - 23.09.18 KJG Action-Wochenende Schmitshausen

17.30 Uhr Ruhbank Rosenkranz 

18.30 Uhr Trulben Amt  
Stiftamt f. Familie Hermann Kölsch

**Sa. 22.09.**

**Hl. Mauritius u. Gefährten, Märtyrer der Thebäischen Legion  
Marien-Samstag**

**+ 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Caritas-Sonntag

Kollekte f. die Jahreskampagne des Caritasverbandes  
23. - 29. September Interkulturelle Woche

17.30 Uhr Ruhbank Amt

19.00 Uhr Lemberg Amt

3. Sterbeamt f. Hildegard Emser

19.00 Uhr Vinningen Wort-Gottes-Feier



**So. 23.09.**

09.00 Uhr Simten Amt

10.30 Uhr Trulben **Amt f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

f. Rosa Schall und Angehörige (K)

Jgd. f. Oswald Dezember

Jgd. f. Gerhard und Hermann Gerlach

Jgd. f. Johannes de Fosset und Eltern

Jgd. f. Werner Pfeifer

1. Jgd. f. Richard Bender

3. Sterbeamt f. Annemarie Bernzott

18.00 Uhr Vinningen Orgelkonzert mit Herrn Joachim Hoene

**Dank an Pfarrer Dr. Wilfred Onyema Eke**

Herr Pfarrer Dr. Wilfred Onyema Eke wird am 22. September, nach zwei Monaten als Aushilfspfarrer in unserer Pfarrei Hl. Wendelinus, wieder in seine Heimat zurückkehren.

Wir danken ihm für seine Mithilfe und wünschen ihm für seine weiteren Aufgaben, Gottes Segen.

**Für  
Kurzenschlossene**

## **Pfarreifahrt 2018**

8 Tage vom 29. September – 06. Oktober 2018  
Pisa – Siena – Florenz – Assisi – Einsiedeln

**Es sind noch Plätze frei !!!**

### **Leistungen:**

Fahrt im Fernreiseomnibus, 7 x mehrgängiges Abendessen – Übernachtung – verstärktes ital. Frühstück, alle Zimmer mit Bad oder DU/WC, Tel. TV, Unterkunft in \*\*\* Hotels der gehobenen Mittelklasse, sämtliche Rundfahrten, Führungen in Pisa, Siena, Florenz und Assisi, Mittagsvesper im Hinterland der Toskana, Fahrt mit Minibussen zur Carceri, Eintrittsgelder für Pisa und Siena, Audiogeräte bei den Führungen, Kaffee und Kuchen am Anreisetag.

**pro Person im Doppelzimmer: € 830,--**

**Anmeldung:** Kath. Pfarramt Hl. Wendelinus, Schulstraße 12, 66957 Trulben

### **St. Elisabethenverein Vinningen e. V.**

Katholischer Krankenpflegeverein

### **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Am Mittwoch, dem 5. September 2018, 20.00 Uhr, findet im Ratssaal der Ortsgemeinde Vinningen, Luitpoldplatz, 66957 Vinningen, die Jahreshauptversammlung 2018 statt.

### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Kassenbericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Aussprache und Entlastung
7. Festlegung der Mitgliedsbeiträge
8. Neuwahlen
9. Verschiedenes

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

## Projektchor

ein ganz herzliches Dankeschön allen Sängerinnen und Sängern für das Mitsingen im Projektchor. Wir haben das Hochfest Maria Himmelfahrt mit unserem Gesang zu einem ganz besonderen Erlebnis werden lassen.

Nach diesem gelungenen Gottesdienst gibt es am **14. Oktober 2018** die nächste Gelegenheit Ihre Freude am Singen mit anderen zu teilen.

In Lemberg feiern wir um 10.30 Uhr das Hochamt zu Ehren unseres Pfarrpatrons, des Hl. Wendelinus, sowie das Große Gebet der Pfarrei. Dazu sind alle zu einer Probe am **Dienstag, den 09. Oktober 2018, um 19.30 Uhr** in die Kirche in Lemberg eingeladen.

Wir freuen uns auf das gemeinsame Singen  
Brigitte Cronauer und Corina Wafzig

[Einsam sind wir Töne – gemeinsam sind wir ein Lied.]

## **St. Sebastian Vinningen**

Die Gemeinde St. Sebastian Vinningen bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern des diesjährigen Kirchweihfestes. Zahlreiche Helfer haben zum Gelingen beigetragen, angefangen bei der Gestaltung des Festgottesdienstes und bei der Übernahme vielfältiger Arbeiten vor, während und nach dem Fest. Herzlichen Dank an alle, die mit einem Kuchen unser Kuchenbuffet bereichert haben, an unsere Messdiener, an die Landfrauen Vinningen, den Männerchor und der Gitarrengruppe des Pfälzerwaldvereins. Danke an alle, die durch Ihr Mitfeiern unsere Gemeinde St. Sebastian unterstützt und uns eine besondere Gemeinschaft und ein schönes Miteinander haben erleben lassen.

*Ihr Gemeindeausschuss St. Sebastian Vinningen*

## **Kirchentreppensanierung Vinningen: Spendeneingang**

Für die Erneuerung der Kirchentreppen wurden 150 € gespendet! "Vergelt's Gott!" Weitere Spenden können in der Sakristei Vinningen, im Pfarramt Trulben abgegeben oder auf das Konto der Kirchenstiftung Vinningen bei der VR-Bank Südwest eG Pirmasens-Zweibrücken Konto Nr. DE40 5426 1700 0005 5117 12 überwiesen werden.

## **Mit Leib und Seele – als Patient/in im Pirmasenser Krankenhaus**

Wenn ein Mensch krank wird, leidet nicht nur sein Körper. Oft zwingen Schmerzen und Ängste dazu, Fragen zu stellen, die in Zeiten eines „gesunden“ Alltagslebens nur wenig Raum finden. Patienten, aber auch Angehörige, stehen plötzlich vor der Frage nach Sinn und Ursachen von Krankheit und Leid. Eine Krise ist immer zugleich Gefahr und Chance. Auf dem Weg durch die Krise bieten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Krankenhausseelsorge Begleitung an, aber auch in Zeiten der Freude und der Dankbarkeit. - In diesen vertraulichen Gesprächen können Patienten und Angehörige Freude, Ängste und Sorgen von der Seele reden, Gefühle zulassen und klären, was wichtig ist. Sie können auf Wunsch auch die Krankenkommunion (oder das Sakrament der Versöhnung bzw. auch der Krankensalbung) bekommen. Sterbende Angehörige können einen Sterbesegen erhalten.

Zu den regelmäßigen Angeboten der Seelsorge im Städtischen Krankenhaus Pirmasens gehört der Gottesdienst in der Krankenhauskapelle im 1. Untergeschoss hinter der Cafeteria, jeweils sonntags um 10:30 h (katholisch/evangelisch im Wechsel), der über den Fernsehkanal 21 in den Patientenzimmern empfangen werden kann. Alle Patienten und Besucher sind eingeladen, die am Tag offene Kapelle zu besuchen; Kapellenführer und ein Fürbittbuch liegen aus.

Da im Monat etwa 1000 neue Patienten und Patientinnen ins Krankenhaus kommen, ist es für einen zeitnahen Besuch wichtig, dass Sie Ihren Besuchswunsch äußern! Sie können das gegenüber dem Pflegepersonal tun, sich aber auch direkt mit der Krankenhausseelsorge in Verbindung setzen. Die katholische Krankenhausseelsorge erreichen Sie unter: 06331/714-1084 (mobiles Haustelefon) bzw. 714-1049 (Anrufbeantworter).

### **Wir sind für Sie da.**

**Katholisch:** Pastoralreferent Michael Adam  
Mobiles Haustelefon: 714-1084  
Anrufbeantworter / Büro: 714-1049  
E-Mail: [kath.seelsorge@kh-pirmasens.de](mailto:kath.seelsorge@kh-pirmasens.de)  
Pastoralreferent Bernd Adelman  
Mobiles Haustelefon: 1084  
Anrufbeantworter / Büro: 1049  
E-Mail: [bernd.adelman@kh-pirmasens.de](mailto:bernd.adelman@kh-pirmasens.de)  
Sr. Jeanette Magin (ehrenamtlich)

**Evangelisch:** Pfarrerin Martina Gutzler  
Mobiles Haustelefon: 714-1079  
Anrufbeantworter / Büro: 714-1048  
E-Mail: [ev.seelsorge@kh-pirmasens.de](mailto:ev.seelsorge@kh-pirmasens.de)  
Petra Frank (ehrenamtlich)

## **Neues aus der Kleiderstube**

Geöffnet: Montag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr und  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Besonders gesucht sind zur Zeit: Kühlschrank, Gefrierschrank, Handmixer, Waffeleisen, Frotteehandtücher, Duschhandtücher, Bettwäsche, Vorhänge, Große Töpfe, kleine Spielsachen, Putzeimer mit Besen und Schaufel.

Teppiche, Buggy, Kaffeemaschine, Wäschetrockner, Waschmaschine, Bügeleisen, Staubsauger, Küchengeräte, Besteck, Wasserkocher, (Sommerkleidung) und Wäsche in kleinen Größen für junge Leute, Babyausstattung, Jeans.

Nicht benötigt zur Zeit wird Dekoration und Möbel.

